

## sauna ja kerhohuone

### vuorojen varaus

Vuorojen varaus tapahtuu One4all -palvelulla joko selaimen (mobile.o4a.fi) tai mobiilisovelluksen (One4all Mobile) avulla. Jos ette ole vielä ottaneet järjestelmää käyttöön, ilmoittakaa kiinteistöassistentille (yhteystiedot ilmoitustaululla) asuntonne numero, etu- ja sukunimenne ja sähköpostiosoitteenne.

Saunaan voi varata vakio- ja kertavuoroja. Vakiovuoroja on saatavilla keskiviikkona, torstaina ja sunnuntaina. Niiden hinta on 30 €/kuukausi, jonka sovellus veloittaa viikoittain (7,50 €/vk). Varaathan vuoron jokaviikkoisena ja vähintään kuukaudeksi kerrallaan. Yhdelle asunnolle sallitaan yksi vakiovuoro.

Kertavuoroja on saatavilla perjantaina ja lauantaina sekä sunnuntain kahdella ensimmäisellä aikavälillä. Ne maksavat 10 € tai 15 € kellonajan mukaan. Niitä voi varata enimmillään kolme samana päivänä. Kaikki vuorot ovat tunnin mittaisia. Vuorot maksetaan varausjärjestelmän kautta.

Vuorot pitää varata viimeistään tuntia ennen ja peruuttaa viimeistään 6 tuntia ennen vuoron alkua.

On myös mahdollista varata saunan yhteydessä oleva kerhohuone maksuttomasti niinä aikoina kun saunaa ei lämmitetä.

### ovikoodi

Saunan (ja kerhohuoneen) ovesta kuljetaan henkilökohtaisella PIN-koodilla, joka löytyy sovelluksesta. Huomaa, että koodin jälkeen tulee painaa #-merkkiä. Koodi toimii vain varauksen aikana.

### säännöt

Asukas saa tuoda tiloihin vieraita, mutta hän on aina vastuussa heidän käytöksestään tiloissa. Oleskelusta tiloissa ei saa aiheutua häiriötä muille asukkaille.

Tiloista pitää poistua heti vuoron loputtua. Viimeinen vuoro loppuu tasan klo 22. Siivoa jälkesi sekä sulje ovet ja ikkunat. Mahdolliset ylimääräiset siivouskulut veloitetaan varauksen tekijältä.

Tupakointi kattoterassilla ja sisätiloissa on kielletty. Savu kulkeutuu terassilla ilmanvaihdon sisäänottoon. Saunaan ja kerhohuoneeseen ei saa tuoda lemmikkejä. Saunassa tulee käyttää peflettiä.

Kerhohuoneen WLAN-yhteyden tiedot löytyvät sovelluksen kohdasta "ohjeet ja säännöt".

Nauttikaa löylyistä ja maisemista!

## sauna and the lounge

### making reservations

Reservations to the sauna are made via the One4all service either via an internet browser (mobile.o4a.fi) or with a mobile app (One4all Mobile). If you have not yet taken the system into use, you need to inform your first and last name, e-mail address and the number of your apartment to the property assistant (contact info on the bulletin board).

The reservation types for sauna are fixed and one-off. Fixed reservations can be made for Wednesday, Thursday and Sunday. The fee is 30 €/month which is debited by the app each week (7,50 €/week). Please, reserve the fixed slot for each week and for minimum one month. One fixed reservation per apartment. The reservation is for one hour.

One-off reservations can be made for Friday and Saturday and also for Sunday's two first slots with a fee of 10 € or 15 € depending on the time. Maximum three reservations (1 hour each) can be made for one day. Reservations are paid via the app.

Reservations have to be done one hour before and cancellations six hours before the start of the slot.

It is also possible to reserve the lounge free of charge when the sauna is not heated.

### door code

Access to the sauna and lounge is with a personal PIN code which can be found in the app. Please note that # needs to be pressed after the code. The code works only during the reservation.

### rules

Guests are allowed in the sauna and lounge but the person who made the reservation is always responsible for their behaviour on the premises. No disturbance for other residents is allowed.

The premises must be left immediately when the slot is over. The last slot ends at 10 PM. Please, clean the sauna and lounge and close the windows and doors. If any additional cleaning is needed, it will be charged from the person who made the reservation.

Smoking indoors and on the roof terrace is prohibited. No pets are allowed in the sauna or the lounge. Seat covers must be used in the sauna.

There's a wifi connection available in the lounge, see "rules and regulations" in the app for information.

Enjoy the sauna and the view!